

# El Progreso

## DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

Redacción, Administración e imprenta de EL PROGRESO: Calle de Manuel Becerra, 4. Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Lugo, un mes. 1 ptas.  
Fuera, un trimestre. 4 »  
Idem, un año. 16 »  
Ultramar y extranjero. 18 »  
El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es EL PROGRESO  
Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

### ¡Regalo, Regalo, Regalo!

Para las presentes Pascuas y Año Nuevo, hemos recibido elegantes Estuches con una variación extensísima en tarjetería de visita. Las hay de todas las formas, clase y tamaño. Del precio, ya no digamos: en sabiendo que el ciento de legítimo Pergamino lo damos—impreso en bonitos y modernos caracteres—a SESENTA CÉNTIMOS, está dicha la última palabra en *Economía y Elegancia*. No hay quien pueda competir.

### DE LA VIDA

En Madrid ocurrió: fué un doloroso suceso impresionante. Festejábese la noche alegre, la Noche buena y en todos los hogares, más o menos ruidosa, hizo su aparición la alegría. En todos no. En una habitación desmantelada, fría, no alegró la noche clásica a dos viejos mendigos sin amparo. A la hora de la cena íntima, se presentó un huésped, colándose por los intersticios de la puerta: la muerte.

Tendidos en el suelo, agonizantes, dos viejos, marido y mujer, vieronla llegar. La vieja se rindió prisionera, y quedó sin vida, al lado del sucio cofre, guardador de harapos.

El cuadro no puede ser más triste. Morir de hambre, no es cosa tan nueva que nos asombre. Hay algo en ese suceso más cruel, que la muerte misma, que fué, al fin, una liberación.

Lo cruel de esa tragedia, llamada y hostil, está en que la zarpa de la miseria y del abandono desgarró al mismo tiempo dos corazones. El no quiso abandonar a su compañera enferma, ni consintió que desapareciera de su lado. Vió llegar sobre la anciana amiga, sobre la esposa infeliz, la sombra de la muerte, y esperó que también a él, muerto de frío, llamase el frío de la muerte.

A última hora, en la postrera noche, parece que el amor, encendido nuevamente la luz blanca, iluminando las dos almas torturadas.

### COSITAS DEL DÍA Preparando una compangada

Desde hace una temporada, se ha desentendido en Lugo un afán desmedido por subir al escenario y arrancar aplausos del público, ya por lo bien que se interprete cualquier pasillo cómico, o tan sólo por la sugestionadora caída del telón, pausada, solemne, majestuosa.

Unos cuantos chicos, amigos del que se dice, se encaramaron al palco escénico del «Círculo» y nos dieron qué hablar y qué decir unos días. Cundió la afición, y, a poco, salimos a representación por noche. ¡El delirio... la desencuadernación... el sucursalizaje del barrio Latino entre nuestras murallas!

El «microbio» artístico se aduenó de Lugo, y hasta los serenos, en sus horas de soledad y frío, dialogan remigados con el farol más cercano, recordando pasajes de las más populares comedias del día.

Así las cosas, entre la gente gorda nació la idea de organizar *matinées* (no confundirlas con las chambras de andar por casa) lo suficientemente atractivas para recoger de la faquilla, en papellitos, en que apareciese limpio y sin tacha el número 29.

Y, son dignos de publicidad los proyectos de programas que para esas *matinées* se presentaban por nuestros cabecillas, cheriffs, notables... o sobresalientes. Quedemos con este último dictado, que, por lo torero, encanta. Todos los autores de aquellos proyectos estaban conformes en que una representación escénica fuese lo más adecuado al fin que se perseguía, y discurriendo por este camino a nuestra primera autoridad se le ocurrió sacar a relucir la gran obra de Linares *El caballero lobo*; pero, mejor dirigido, cambió de género para pensar en el alegre pasillo cómico *Apaga y vámonos*.

En torno del primer ideador, moviase otro proyectista, que sin salirse del repertorio del celebrado gallego, para no discordar de su íntimo, lanzó el nombre de *La Cizaña*, para sustituirlo más tarde por la obra del clásico *El vergonzoso en Palacio*, demostrando así sus aficiones por el teatro antiguo.

Un grupo de conservadores jóvenes—que no es lo mismo que jóvenes conservadores, ni mucho menos—asendeados en el Palacio provincial, más amigos del género de los Quintero, alegre y movidito, pensaron en *La escondida senda*, pero no debieron de encontrar actores con actitudes suficientes para interpretar los principales papeles, que trocaron en esa parte el programa de la *matinée* y decidieron elegir *El Abolengo*, de Linares, y acaso, para final *La zancadilla*, de los Quintero, si siguen los consejos de los viejos. Vendría mucha gente de Becerreá a esta velada con tan acertado programa.

Los concejales romanonistas están empeñados en que ha de ser *El niño prodigio*, la obra que se interprete, para lo cual quieren hasta habilitar un pabellón en la calle de la Reina, y los diputados de igual casta, que no ven con desagrado la idea, quieren además que se ponga *La sombra del padre*, de Martínez Sierra, aunque no olvidan que el primer galán con que cuentan tiene poca escena, si bien en cuanto a elegancia no hay quien pueda con él. La creencia de que para la galería, que es la que da las perras en este caso, la elegancia es lo de menos, ha hecho perder mucho al proyecto de estos señores, y ya se cuenta que está totalmente desechado. Indudablemente basta con lo de *El niño prodigio*, si a eso se llega.

Otros opinan que ambas obras pueden sustituirse con ventaja por la bellísima producción de Marquina, *En Flandes se ha puesto el Sol*. No es mala esta última idea.

Por último, algunos partidarios de atraer forasteros, creen que el juguete de Linares, *En cuarto creciente* atraería mucha gente de Monforte.

Peró ¿para cuando esa *matinée* soñada? Para hoy, para el día de los Inocentes. No queda tiempo de ensayar. Es mejor preparar, a todo escape una compangada, y celebrar a sí el día.

¿Menú?... Adivínelo el lector: Primer plato...

### EL SR. GOBERNADOR

En el correo descendente de ayer llegó a Lugo el Gobernador civil de la provincia, D. Eduardo Garrido.

De su llegada se tuvo noticia ayer por un telegrama que el Sr. Garrido depositó en Madrid momentos antes de emprender su viaje de regreso a Lugo.

Con el Gobernador llegó su distinguida esposa. En el automóvil del Sr. Carvallo subieron los viajeros a la capital, encargándose el Sr. Garrido del mando de la provincia y cesando en su interinidad el señor Domínguez.

Algunos políticos lugenses celebraron conferencias con el Sr. Gobernador durante la tarde de ayer.

Damas la bienvenida más afectuosa al Sr. Garrido y a su señora.

### LA «GACETA»

Publica la de ayer las disposiciones siguientes:

Prohibiendo que a partir del día 1.º de enero próximo se permita la salida a la mar de todo buque, sin tener colocados los discos y marca de máxima carga (franco bordo), siempre que acredite haber solicitado su colocación antes del 31 del mes actual.

Resolviendo una consulta suscitada por el Ministerio de Fomento al de Marina con motivo de dudas expuestas por varios ingenieros jefes del servicio piscícola de provincias, sobre si para la expedición de licencia de pesca a subditos extranjeros a vecindades en España, necesitan éstos hallarse provistos de cédula personal, o en otro caso que requisitos hará falta exigir.

—Aprobando las tarifas máximas de recepción presentadas para el año 1914 por la Compañía Transatlántica. —Reales órdenes nombrando, en virtud de oposición, profesores de término de las Escuelas de Artes y Oficios de La Coruña, Oviedo y Santiago, con destino a las enseñanzas, Elementos de Mecánica, Física y Química, a D. Alejandro Nicomedes Solera, D. Manuel Eugenio Álvarez Santullano y D. Emilio Arias Rioja.

### UN ESPACIO A VERSOS LOS AMORES

Eres sol de Primavera y dulce rosa de abril. Quema de amor tu mirada. Tu corazón sabe abrir—como una flor a la aurora—su perfume para mí.

Eres tan bella que todo cuanto hay bello lo es por tí. Si tú faltaras, entonces todo hallaría su fin. Mi corazón es más bello desde el día que te ví.

Cuando respiró a tu lado, ¡qué delicioso es vivir! ¿Cómo viene la belleza llena de luz, desde tí, y cómo todas las cosas son más bellas para mí!

Si en el techo en que tú duermes, el amor te vé dormir, besa tu frente en silencio; y si luego viene a mí, hiera mi pecho y me dice que nada es bello sin tí.

Como estoy enamorado, mi amor quisiera vivir en el fondo de tu amor, que es la vida para mí. ¡Que mi ser fuera tu ser, ya que vivo para tí!

Decid, acacias floridas, rosadas rosas de abril; fuentes sonoras y prados de margaritas, decid; cuando ella os mira, ¿no es cierto que se embellece el jardín?

RAP. EL LASSO DE LA VEGA.

### Del crimen del jueves

La autopsia. En la mesa de autopsias del cementerio general se verificó ayer, a las tres de la tarde, la de la víctima del crimen cometido en el barrio de las Mercedes el pasado jueves, y que como ya saben nuestros lectores se llamaba Camilo Pérez.

Practicó la autopsia el médico forense, Sr. Rodríguez Leonardo, auxiliado por el médico Sr. Manso y el practicante del Hospital D. José Triviño.

La herida de arma blanca tenía tres centímetros de ancho, profundizando hasta la avicula izquierda. Tocó el arma homicida al esternón y rompió la segunda costilla.

En opinión de los técnicos, el agresor debía estar situado en el mismo plano que la víctima, y dándole frente.

La herida era mortal de necesidad y tuvo que ocasionar la muerte instantáneamente.

### Recuerdos de Navidad

Evoca la fiesta de Navidad, gratas memoranzas de mejores años, de primeros amores que encantan la vida pintándolo todo con risueños colores de aurora y bañándolo en puras aguas de rosadas ilusiones: la niñez entreabre sus flores y embalsama el hogar con aroma de su candor.

Llenan el espacio, regocijadas armonías y reina bulliciosa algazara propia y característica de este día de legítima, cristiana expansión.

Abigarrado grupo de labriegos, dando tregua y descanso a cotidianas faenas, dedicábase a preparar clásico nacimiento en su suave, olorosa alfombra de valle alegremente hermoso donde se encuentran sonrisas de cristalinias aguas, de florido prado y verde colina, reverberando en la naturaleza augusta majestad de la Religión, y gustando exquisiteces en tesoros de su inefable esplendor.

El sol vestía de luz a la tierra, y formaba irisados juegos de colores al que brar sus reflejos en esmaltadas cumbres; los surtidores de fuentes corrían graciosamente, y las cascadas deshaciéndose en blanca espuma sirviendo de elemento decorativo a mimoso paisaje. De la montaña al valle bajaban rumorosas oridas de aire sano y fresco, moviendo ramas y agitando flores.

gas cantadas por el corazón. Aquellos ecos, ritmos y cadencias, formaban delicioso y sugestivo coro en plácida soledad de vida campestre.

Más tarde, el calor de tradicionales hogueras, deslizábanse las horas entre pastoriles cantos y típicas serenatas, flotando en el ambiente simpático alborozo, y perdiéndose en los aires regaladas notas de músicos instrumentales y populares melodías que llevan peculiar sello de sentimentalismo, originalidad e ingenio que bien cultivado produce la verdadera belleza.

Al plateado claror de la luna y misterioso centelleo de estrellas, reflejábanse maravillas del firmamento, vibrando en los espacios angélica salutación como mensaje del cielo. ¡Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad!

JAVIER VIEIRA.

### La política y el Trono

Cortamos del diario *La Tribuna* las siguientes importantísimas declaraciones acerca de la actual situación política:

«A un significadísimo personaje palatino, senador por derecho propio, personaje apartado de las luchas políticas, y que sólo se sirve y se preocupa de la Patria y de la Monarquía, hemos oído algunas manifestaciones sobre política, que, por representar lo que piensa y dice la verdadera opinión, nos apresuramos a transcribir.»

«La situación política del actual Gobierno está a un punto de afiliteres. Más claro. El Gobierno que preside el ilustre hombre D. Eduardo Dato, es una interinidad. Todo el mundo lo ve, toda la opinión lo dice; incluso los ministeriales, en la intimidad, lo reconocen.»

Se respira un malestar indecible. Hay miedo, verdadero miedo de cuanto pueda acontecer.

Se mira el porvenir con recelo, como, si, en efecto, se esperara de él malos pesares. Se habla de equívocas. Sin respeto para lo que en todo instante debe ser respetado, se mezcla en la política lo que jamás con ella puede ni debe confundirse.

Con una rarísima unanimidad, blancos y negros, rojos y amarillos, independientes y ministeriales, después de platicar sobre el estado de cosas presente, al poner de oro y azul a cuantos han contribuido al desbarajuste en que vivimos, terminan con la misma frase: «Pero ¿y qué vendrá? ¿Qué sucederá?»

Realmente, y con toda sinceridad lo confieso. De mis recuerdos repasando los últimos tiempos, tan azarosos y apurados, no encuentro momento tan crítico ni conflicto tan hondo como el de hoy.

Situación interina, sin desenlace lógico, asísta pensar en lo porvenir. Si se va como estamos hoy, a unas elecciones, por aquello de que quien días pasa empuja años, se empeorará la resolución que en definitiva recaiga, en términos que quizás envuelvan los más altos intereses de la nación.

El no resolver ahora, en sentido definitivo obligará, sin remedio, a hacerlo después, apenas constituidas las Cámaras; y eso será cien veces peor, no engendrará mil peligros mayores la rectificación tardía, que, por serlo, vendrá agravada por un dilema abrumador.

Hoy es potestativo cambiar lo existente; mañana, con el Parlamento abierto, será forzoso ejecutarlo. Y en aquel mismo punto se presentará el dilema: o Maura, o liberales. Si las aguas se encanujan hacia el primero, cómo podrá gobernar como una mayoría que con todo detenimiento y premeditación, se elige contra la aquella personalidad? Si es imposible la continuación de la política conservadora, ¿no dirá el país ante unas nuevas elecciones, que siempre excitan la pasión y conmueven tan encontrados intereses, que es una burla volver a los comicios, representando, como ello representaría, dos años perdidos para la vida nacional, sin Cortes, y en momentos los más críticos ante problemas como el de Africa y el estado de agotamiento de la Hacienda? Es indispensable terminar tanta incertidumbre. Es preciso desvanecer peligros que hoy se adivinan y que más adelante serían realidades demoleadoras. Urge poner fin al desvarío, al que unos ambiciosos desatinados nos conducen.

Y terminaba con estas palabras: Cuando una nación cuenta con un Rey como D. Alfonso XIII, y con una vitalidad y un vigor como los que tiene la nuestra, es terrible, es desolador, es injusto el futuro que se nos prepara. Las oligarquías políticas, las ambiciones personales, el entronizamiento de los mediocres, el supeditarse muchos rotativos a los Gobiernos por intereses particulares, nos lleva por la pendiente, en tan desahogada carrera, que al fin arrastrarán la nación y el Trono. ¡Pobre Rey, que tan digno de otra suerte es, por sus condiciones excepcionales, tan amante de su Patria, a la que los Gobiernos destrozan!

¡Con cuánta razón escribió el insigne Pidal que están haciendo astillas del Trono!

### Algo de historia

Predominio del clero en la ciudad luguesa durante el siglo XII, fecha de la construcción de su Catedral.

La Catedral de Lugo así como las demás de esta época, tales como las de Avila, Cuenca, Lérida, Tarragona, Ciudad Rodrigo y Santiago cuya portada fué obra del maestro Mateo, llamado por Street gloria del arte cristiano por no tener rival que le compitiese, pertenecen al estilo llamado de transición que se usaba para pasar del estilo románico al gótico y a cuya construcción estaban obligados todos los vecinos, siendo castigados los rebeldes con la confiscación de sus bienes.

Tanto en Lugo como en el resto de España, el clero poseía una cultura mucho más elevada que las demás clases sociales en aquella época bastando para demostrarlo las famosas obras de San Isidoro, figurando en primer lugar tres libros de Sentencias, dos de Oficios eclesiásticos, una Regla para las monjas de la Bética, la colección de cánones de la iglesia española y varios opúsculos de moral; comentó la Sagrada Escritura, redactó la Vida de los santos, escribió la historia de los godos, vándalos y suevos y la Crónica del mundo; escribió un tratado de gramática, otro de controversia y los libros de sinónimos. Y por último hizo una verdadera enciclopedia de ciencias, artes y letras que continuó después su discípulo Braulio, obispo de Zaragoza.

También podemos asegurar que los conventos se habían convertido en centros de enseñanza, dándose esta con preferencia a la parte religiosa, base primordial de las creencias, contribuyendo con toda eficacia a este fin, las muchas donaciones de libros, hechas en favor de las iglesias, en cuyo lugar se exhibían al público, cual hoy se hace en nuestras bibliotecas, entre cuyas donaciones podemos citar la del conde Osorio al monasterio de Villanueva de Lorenzana, la de Hermenegildo y Sisenando al de Sobrado, la de Adosinda a San Martín de Lalin y la del presbítero Félix a la Basílica de Santiago.

Así, pues, la civilización de aquel clero culto que con buena táctica supo dirigir los corazones de aquellas almas rudas hacia el cristianismo y por consiguiente al engrandecimiento de la iglesia católica, no tardó en ver coronados sus esfuerzos con las muchas donaciones de propiedades y joyas artísticas de valor que aquellas almas vírgenes trocaban en beneficio de la iglesia, para que ésta se continyese fuerte e impecable, por la felicidad incomparable de la eternidad.

En 1027, D. Alfonso V de Galicia, entre otros privilegios que concedió a la iglesia de Lugo, confirmó la donación que su padre D. Bermudo II hizo a dicha iglesia del condado de Mera, siendo obispo D. Pelayo. Tal fué la riqueza y poderío que el clero poseyó en estos tiempos, que D. Juan, obispo de Lugo, llegó a ser dueño de las llaves que cerraban la ciudad y sólo él podía ostentar el pendón que a ella pertenecía.

Esta soberanía que en cierto modo aniquilaba los derechos de ciertos ciudadanos, dio origen al sangriento motín popular que el año 1172 ocurrió en Lugo.

Los vecinos de esta ciudad se sublevaron contra el canónigo que hacía de Merino de aquel señorío temporal de su iglesia, lo maltrataron cruelmente y le hicieron huir con otros cinco compañeros, quienes se refugiaron en la citada iglesia y en cuyo lugar sagrado fueron degollados por los amotinados.

El obispo que había salido a prestar auxilio a los canónigos también fue perseguido, teniendo que abandonar la ciudad.

Entonces los vecinos de Lugo se apoderaron del Gobierno señorial y se repartieron los cargos provinciales y municipales, desearos de sacar de encima las pesadas cargas con que los tres poderes real, teocrático y aristocrático les oprimían duramente.

Pasado algún tiempo y calmados los ánimos excitados por causas justificadas, ha vuelto el obispo a la ciudad y arrependidos los revolucionarios, por el acto brutal que cometieron, le devolvieron el poder temporal, ofreciéndole ser desde entonces fieles vasallos de su iglesia; pero como en la conciencia de aquel pueblo galaico, había esa ansiedad a un ideal político que apenas podía definir, sino rudamente y por impulsos naturales, dijo al Rey Fernando II cierta suma de dinero para tenerlo favorable, volvió a sublevarse contra el poder señorial o teocrático del obispo y el día de Pentecostés de aquel mismo año, apedrearón a él y a sus familiares, sacándole todo cuanto tenían en sus casas.

donación de Alfonso VI, su abuelo, ordenando que cuanto estuviese dentro de los muros de la ciudad fuese de su iglesia.

ANTONIO CASTIÑEIRA PENELAS.

SEVICIOS PUBLICOS

Hemos recibido la hoja número 7 de propaganda, publicada por la Liga Española para el impuesto único, domiciliada en Ronda. Trátase en ella de la cuestión de los tranvías y demás servicios públicos, desde el punto de vista de las teorías georgistas.

Entre otros extremos, abógase en la citada hoja por que la explotación de tranvías, la del alumbrado, la de las aguas y la de todas aquellas que por su naturaleza constituyen monopolios sean de la incumbencia del Estado o del Municipio y nunca de la de los particulares. Y para demostrar que es justa y lógica esta su opinión dicen los georgistas: «Patente está el ejemplo de Glasgow, Londres y cuantas municipalidades, que ya son muchas, poseen y explotan las líneas de tranvías. Hasta tal punto ha sido beneficioso para estos municipios entrar en sus funciones naturales, que se piensa en suprimir impuestos cuyo importe enjurrará el colosal aumento de beneficios obtenidos con el excelente servicio de tranvías desde que su legítimo dueño entró en su posesión. La baratura, la regularidad y el lujo y comodidad de estos servicios son increíbles en esas poblaciones donde pasó a la historia el régimen antiguo de gangas y monopolios en lo que respecta a estos asuntos. No hay más que enterarse de lo que allí pasa, para rechazar de plano la atrevida proposición de la compañía de tranvías de Madrid.»

Ochenta y dos ciudades inglesas tienen municipalizado el servicio de tranvías, cuyas ganancias han sido considerables como muestran los siguientes ejemplos:

Table with 2 columns: City and Amount in duros. Glasgow: 1.328.855; Londres: 1.505.810; Birmingham: 480.230; Liverpool: 573.660; Manchester: 425.000.

Ciento ochenta y nueve ciudades poseen de alumbrado por gas y electricidad con análogos resultados. Doscientas ochenta ciudades han municipalizado los mercados y mataderos públicos y en ninguna de ellas se han registrado pérdidas, si no al contrario ganancias, encontrando el público mejor servicio.

San Francisco de California ha municipalizado sus tranvías. La compañía que los monopolizaba como la que monopolizaba los de Madrid y como todas las monopolizadoras, daba servicio caro y malo, gracias a su poderosa influencia en los centros oficiales. Sus propiedades que valían 21.000.000 de duros figuraban capitalizadas en 90.000.000 de duros. Se ha demostrado que empleaba 200.000 duros en corromper la administración municipal para obtener lo que quería; pero esta vez de nada le ha valido, pues en la votación no alcanzó a su favor más que 13.720 votos, mientras que la municipalización obtuvo 51.649.

DE LA VIDA MADRILEÑA

MUERTA DE HAMBRE Y DE FRIO

El juez del distrito del Hospital, don Federico Grandé y Cortés, que hacía la guardia en el Juzgado, tuvo que intervenir, aparte de otros sucesos de escasa importancia, en un excesivamente dramático, que produjo honda pena en el digno magistrado y en las personas que le acompañaban.

De la Casa de Socorro sucursal de Chamberí habíase recibido en la Casa de Canónigos un aviso telefónico dando cuenta de que en una humilde choza sita en la calle de Logroño, núm. 7, había fallecido una anciana sin asistencia facultativa.

El juez, acompañado del secretario y del oficial Sr. Moro, se personó inmediatamente en el sitio donde reclamaban su presencia, y procedió a la instrucción del sumario.

En un montón de trapos, que le servían de lecho, encontraron el cadáver de una ancianita de sesenta años, en cuya rugosa cara se veían impresas aún las huellas del horrible sufrimiento pasado.

Procedió por el Juzgado a la identificación del cadáver, diligencia a la que prestaron su concurso varios vecinos.

La anciana muerta se llamaba Brígida Calvo, y hasta hace poco vivió en compañía de su marido, el cual, por haber contraído una grave enfermedad, tuvo que ser llevado al Hospital de la Princesa, donde actualmente se encuentra.

Avisado un médico de la Casa de Socorro, reconoció a la viejecita y certificó su defunción. En dicho certificado hace constar el doctor que la muerte fue debida a hambre y frío.

El cadáver de la desdichada Brígida Calvo fué conducido, por orden judicial, al Depósito.

Boletín Oficial

Presidencia del Consejo de ministros. Real decreto indultando a prófugos, cuyo decreto fué publicado ya en la «Gaceta», del que tienen conocimiento nuestros lectores. Ministerio de la Gobernación. Inspección general de Sanidad exterior. Según noticias comunicadas por nuestro

cónsul, es satisfactorio el estado sanitario en Atenas y Pireo.

Según manifiesta la Legación de España en Belgrado, han sido declarados indemes de cólera los departamentos de toda la tracción de Servia considerando que no ha habido un solo caso de cólera en todo el país desde el 21 de noviembre.

Don Alberto Aguilera

Datos biográficos

Don Alberto Aguilera y Velasco nació en Albuñol (Granada) el 7 de mayo de 1842, contando, por lo tanto, setenta y un años; estudió en Madrid Derecho, y fué abogado fiscal de la Audiencia de Zaragoza.

Ingresó en la política en 1870 y formó parte de las filas de los antiguos demócratas. Era antiguo y muy notable periodista, de los que honran la profesión. Aun se recuerdan sus campañas de «El Norte», periódico que dirigió y que fué órgano de la democracia dinástica regida por el Sr. Moret. De este ilustre hombre público fué siempre el Sr. Aguilera amigo fidelísimo y entrañable, con quien compartió triunfos y amarguras.

El Sr. Aguilera fué a las Cortes el 86 por primera vez, por Albuñol, distrito que le reeligió el 91, el 96, el 97, el 98, el 99, el 901 y el 903. Su vida de alto funcionario público es meritisísima. Gobernador de Ciudad Real en 1870, con Moret; gobernador de Oviedo, de Toledo, de Murcia, de Sevilla, de Madrid; director general de Penales y de Correos y de Telégrafos; subsecretario de Hacienda en épocas sucesivas de Gobiernos liberales; ministro de la Gobernación el 94, en todas partes dejó memoria gratísima de su paso, siendo excepcional el mérito que contrajo como gobernador de Madrid por la inteligencia y el tacto con que supo evitar más de un conflicto de orden público en días azarosos, como, por ejemplo, el 1.º de mayo del 90. También prestó como gobernador muchos servicios públicos cuando la «influencia», y también es de recordar de aquella época la visita que hizo al Ayuntamiento de Madrid, de la cual redactó una Memoria por la que fueron suspendidos 26 concejales, algunos diputados a Cortes, por el asunto de los 14 millones de sisas. Plácemes entusiastas y efusiva gratitud del pueblo mereció por su conducta cuando el cólera del 94.

Observaciones meteorológicas

DIA 27

Meteorological observations table with columns for time of day and weather conditions like temperature, wind, and precipitation.

POR GALICIA

CORUÑA

Varios entusiastas socios de la «Reunión de Artesanos» han tenido la simpática iniciativa de despedirse del año que va a finar, celebrando una cena íntima en la última noche de diciembre.

A tal fin, se ha abierto una lista de inscripción en la conserjería del «Circos», y en ella han firmado ya numerosos socios.

La fiesta promete estar muy concurrida y animada.

El billete número 21.913 que jugaban los funcionarios y empleados de la Central telefónica de la Coruña, resultó favorecido con un premio de 5.000 pesetas. Tiene además el reintegro, como es consiguiente por terminar lo mismo que el «gordo».

FERROL

Se celebró el anunciado mitin obrero para tratar de cómo se encuentran planteada la lucha que los trabajadores sostienen frente de la Constructora Naval.

El teatro Jofre, donde se verificó el acto, estaba totalmente ocupado por los obreros.

Hablaron varios de éstos, manifestándose unos partidarios de reanudar el trabajo y otros contrarios a esto.

Se acordó que para determinar una cosa u otra se efectúe una votación nominal, secreta.

Es casi segura que de ésta saldrá el acuerdo de volver todos al trabajo.

El viernes entró en el Arsenal de Ferrol el acorazado «España».

ORENSE

Firmado por el vicepresidente y el secretario de la Sociedad de Albaniles pertenecientes al Centro Obrero orensano, se recibió un oficio en el Gobierno civil, denunciando al presidente de la referida Sociedad José Gabriel Alén.

Se dice que hace bastante tiempo no comparece por la misma, marchándose con los fondos y varios objetos que tenía en su poder.

Interesan que se ordene su busca y captura, pues los compañeros del fugado ignoran su paradero, con objeto de proceder en justicia.

Información de EL PROGRESO

POR TELEGRAFO

Madrid 27 a las 23:30

De política

Jordana en Palacio

El general Jordana estuvo hoy en Palacio almorzando con el Rey.

El general se muestra satisfechísimo de la opinión del Monarca acerca del problema marroquí.

Habla el general del Rey con gran entusiasmo.

Jordana a Melilla

Como tuvo que almorzar hoy en Palacio el general Jordana, y necesitó tiempo para atender a otros asuntos no pudo emprender el anunciado regreso a Melilla, aplazándolo para mañana.

Habla Dato.—La disolución de las Cortes

Hoy habló extensamente el Sr. Dato con los periodistas.

Estos le interviuyeron sobre varias cuestiones de palpitante actualidad.

La primera pregunta se refirió a la fecha de la disolución de las Cortes que hoy se decía en los centros políticos que se había señalado ya.

El Sr. Dato contestó a esta pregunta diciendo que no es exacto que estuviese señalada tal fecha.

Dijo el presidente que únicamente se sabía que las elecciones se celebrarían el día 8 de marzo.

El artículo de Maura

Refiriéndose al artículo de «Diario de la Marina» que escribió D. Gabriel Maura, dijo el presidente que no le concedía importancia ninguna, pues se había convencido de que tal artículo no era más que el reflejo de una opinión particular.

Ni siquiera es la opinión de un partido—dijo el Sr. Dato—; ni aun representa la opinión de su padre.

Weyler y Echagüe

Celebraron una detenida conferencia los generales Weyler y Echagüe.

Como el general Weyler se entrevistó ayer con el Monarca, también detenidamente, créese que ambas conferencias versen sobre el mismo asunto, aunque no se señala cual sea, todavía.

Supónese que se refiere al problema marroquí.

Nuevos alcaldes

En Gobernación han comunicado a la prensa que habían sido nombrados 40 alcaldes, de otras tantas provincias.

Se nos anunció que mañana se facilitaría la lista de los restantes.

Villanueva en Palacio

La unión de los liberales sigue siendo asunto de todas las conversaciones.

Se siguen los pasos, cuidadosamente, a los prohombres del partido liberal.

El Sr. Villanueva estuvo hoy en Palacio conferenciando con el Monarca.

La conferencia fué bastante larga.

El Sr. Villanueva hizo declaraciones, de importancia a los periodistas, cuando salió de la Cámara regia.

Dijo el Sr. Villanueva que había expuesto al Rey que el alejamiento de Maura había hecho más honda la división del partido conservador, cuya división hubiera podido remediar con una política respetuosa y de prudencia.

También manifestó el Sr. Villanueva al Monarca que el Gobierno debió acudir al Parlamento para amortiguar el desastre económico que se atraviesa.

Fuéron muy comentadas estas manifestaciones del Sr. Villanueva, y muy comentada fué también la actitud del Monarca, en extremo simpática y altamente constitucional, que gusta de oír con frecuencia las opiniones de las personalidades políticas de todos los partidos para formar con ellas su opinión y regir los destinos patrios.

De la guerra

Tetuán.—Temporal

En telegrama oficial dicen de Tetuán que se ha desarrollado un temporal enorme en aquella zona.

A causa de las lluvias está interceptada la línea ferroviaria de Río Martín a Melilla.

Una emboscada

En el mismo despacho se comunica que ha sido realizada una emboscada, en Zeluan para capturar algunos merodeadores.

Capturóse uno, en estado gravísimo.

Ceuta.—Agresiones

De Ceuta dicen que durante el día se registraron varias agresiones a la posición de Mogote.

Todas fueron rechazadas.

Algunas ocasionaron pequeños combates de los que salieron mal librados los moros enemigos.

Vióseles retirar muchas bajas del campo en donde operaban.

En nuestras tropas sólo hubo un soldado contuso.

Larache.—Disparos

Desde Larache dicen que los moros rebeldes hicieron varios disparos contra fuerzas de salvamento enviadas a El Jenis para prestar socorro.

Tuvo que intervenir la artillería, disparando algunos cañonazos que pusieron en dispersión al enemigo.

Para la Guardia civil

Pago de atrasos

Se ha ordenado que se abonen los atrasos que se adeuden a la Guardia civil.

El entierro del Sr. Aguilera

Manifestación de duelo

El entierro del ex-ministro y popular ex-alcalde madrileño D. Alberto Aguilera y Velasco resultó una imponente manifestación de duelo.

Detras de las representaciones oficiales, que eran muy numerosas, y de todos los centros y entidades de Madrid, seguía muchísima gente de todas las clases sociales, menudeando los obreros.

El comercio cerró las puertas en señal de duelo, a la hora en que pasó el entierro del Sr. Aguilera.

El cadáver del ilustre ex ministro fué trasladado al Asilo de María Cristina, por haberlo reclamado la superiora de aquella casa a la cual tantos beneficios hizo el finado.

Durante dos días estará expuesto al público en aquel asilo el cuerpo de D. Alberto Aguilera.

Hoy mismo acudió mucho público al asilo para ver el cadáver del popular entusiasta de Madrid.

«La Nautilus»

Ansiedad en Cádiz

Reina gran ansiedad en Cádiz por desconocerse el paradero actual de la escuela de guardias marinos «La Nautilus».

El comandante general del Apostadero de San Fernando telegrafió al ministro interesando noticias sobre dicho barco. Este contestóle satisfactoriamente.

LA BOLSA

Fondos públicos

Table of public funds prices: 4 por 100 perpétuo interior, 79'00; id. fin de mes, 79'10; Amortizable al 4 por 100, 83'50; Idem al 5 por 100, 98'45.

Acciones

Table of stock prices: Banco de España, 453'50; Compañía Arrendataria de Tabacos, 290'50; Azucareras preferentes, 41'25; id. ordinarias, 11'75; id. obligaciones, 75'00.

Cambios

Table of exchange rates: París vista (francos), 570; Londres vista (libras), 26'88.

LUGO-SALÓN

Hoy domingo tres grandes y extraordinarias funciones.

Sección a las cinco infantil, con programa seleccionado al efecto.

El dueto «Les Scala» cantará números apropiados.

Sorteo de juguetes.

Cada localidad de preferencia en esta sección da derecho a dos números y la entrada general a uno.

Secciones a las siete y a las diez. Despedida del aplaudido dueto italiano «Les Scala», que darán a conocer números completamente nuevos.

2.000 metros de películas. La Auld de Seguridad.—Drama de gran emoción. Bébé y el banquero.—Comedia. Calinez y el restaurant económico. En el valle del Bievre. El valle de Ver. Últimas novedades de la cinematografía moderna. Casa de «Gaumont».

AVISO AL PUBLICO

Sal superior para la salazón de carnes de cerdos, lo sirve a domicilio la Administración de Consumos, a cinco pesetas quintal.

Para mayor comodidad del consumidor, puede avisarse a fin de servir los pedidos, en la misma Administración, o a cualquiera de los vigilantes de las puertas de la muralla.

Rechazad la que os ofrecen procedente de matute, por constituir un peligro para la salud, pues son sumamente anti-higiénicos los procedimientos que se emplean para introducirlos.

ECOS

Nuestros distinguidos amigos los hijos de Valeriano Pérez, propietarios de la conocida y acreditada Empresa Anunciadora «Los Tirloleses» acaban de inaugurar una nueva sucursal en Sevilla en la plaza de la Constitución, 5.

Por este camino pronto «Los Tirloleses» tendrán casa en las principales capitales, pues ya hoy cuentan con tres, la de Barcelona, Sevilla y Madrid.

De todo corazón les deseamos muchas prosperidades.

El vapor «Niger», que lleva a bordo 700 peregrinos, ha chocado con otro barco delante de Esmirna.

Estuvo a punto de irse a pique. Sufrió graves averías, y ha tenido que interrumpir su viaje.

Por Real orden fué nombrado alcalde de Santiago el catedrático de Medicina, D. Luis Blanco Rívoro.

La «Piperazina Dr. Grau» remedio soberano para combatir el artritisismo reuma, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., ha obtenido las más altas recompensas en las exposiciones Internacionales de Viena, Hispano-Francesa de Zaragoza, Regional Gallega de Santiago de Galicia y Nacional Valenciana de Valencia, o sea en cuantas se ha presentado.

Programa de las obras que ha de ejecutar la banda municipal, durante el paseo, en la calle de la Reina hoy domingo, de cuatro a seis de la tarde:

- 1.ª «Juegos malabares», paso-doble.—Vives. 2.ª Minuetto.—Delhaye. 3.ª «Aires asturianos», pópurrif.—Sanz. 4.ª «Tosca», fantasía.—Puccini. 5.ª Vals de «La casta Susana».—Gilbert. 6.ª «Coruña» paso doble.—Campos.

Dos jóvenes descalzas y con los cabellos despeinados y cayendo sobre sus espaldas, han comparecido ante el Tribunal de Cheltenham (Inglaterra).

Se las acusa de haber incendiado una propiedad perteneciente al coronel Sales Laferrerie.

Cuando las detuvieron no llevaban zapatos y si medias muy bastas empapadas de parafina.

Les quitaron dichas medias y no quisieron ponerse otras.

El juez preguntólas que nombres y apellidos tenían.

Ellas se niegan a decirlos.

—Pues entonces—dijo el juez con flema—les pondremos nombres de circunstancias. Usted, que tiene el pelo muy rubio, será en los autos la señorita Roja, y usted, que los tiene oscuros, la señorita Negra.

Luego las interrogó acerca de la particularidad de que estuvieron, cuando las prendieron, descalzas y con las medias empapadas de parafina.

Ellas dijeron: —No queremos dar explicaciones. Somos sufragistas. Que se nos condene.

Y no hubo modo de arrancarlas una palabra más.

Regalo. Se hace de dos mil pesetas a quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS.

Depositorios para España y extranjero; Iglesias y Compañía Lugo.

Advertisement for Las Escorias Thomas MARCA ESTRELLA, featuring an image of a product bag and text describing its benefits for agriculture and industry.

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Inocentes y Santa Teófila.

Tip de EL PROGRESO, Manuel Becerra, 4

# CONFITERIA DE ALEJO MADARRO

Proveedor de  La Real Casa

## 13, REINA, 13.-LUGO

El dueño de este establecimiento tiene el honor de participar a su distinguida clientela y al público en general que desde hoy se expende los géneros siguientes, propios para las Pascuas: Turrónes de Alicante, Gijona, Yema, Avellana, Guirlache, Cádiz, Frutas, Limón, Rosa y otros.—Vinos finos de Jerez y de Champagne de las casas y marcas tan acreditadas como las de González Biass, Marqués del Mérito, de Misa, Moechandon, Viuda de Cliquot, Cordon Rojo y Pommeri y otros, cuyos precios son sumamente baratos dadas sus excelentes clases.—Hay también un gran surtido en frutas suizas y cristalizadas muy propias para regalos, así como los exquisitos bombones de la casa Suchard y otras de Suiza, los cuales son preferidos por todas las personas de buen gusto.

VISITAD ESTA CONFITERIA Y QUEDARÉIS COMPLACIDOS DE LOS EXQUISITOS GÉNEROS QUE EN ELLA SE EXPENDEN.

### AUTOMÓVILES

## LORRAINE-DIETRICH

Segundo lugar de la clasificación general en el circuito del Guadarrama en 1913.

Representante en Galicia:  
**Ramón Neira**

LUGO

**VENTA** Se venden en Nadela 10 pollinos garañones y seis caballos padres, procedentes de acreditadas paradas, de edad desde dos años a ocho y de talla de seis y media cuartas a siete y ocho dedos.

El que desee comprarlos ya juntos ya separados puede tratar con el dueño de la parada de Nadela.

Urge la venta.

## Jesús García Gesto

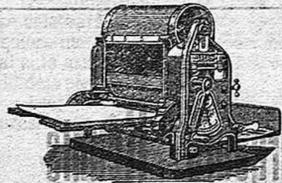
Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6.-LUGO.

## Multicopista CYCLOSTYLE



Para circulares, avisos, notas de precios, etc.

PÍDASE CATALOGO

a GUILLERMO TRUNIGER & C.º: Balmes, 7; Barcelona

En Lugo:

## DON JUAN VAZQUEZ

Administrador de Loterías



Licenciado :: ::

## VALLINA

Odontólogo

DE LA

Beneficencia Municipal :: :: ::

(Dentista)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal.

Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro.

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7

EMILIO CASTELAR, 1, 2.º

— Frente al Banco de España—

## COMPANIA MADRILEÑA DE URBANIZACION

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra.

Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos. A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia:

DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros percibirán un poco menos de interés que los que suscriban libretas antes del 31 de diciembre próximo.

Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en lo que resta de año.

Los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés.

### SUSCRIPCION DE VALORES DE LA COMPANIA

OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100

De 1 a 25 obligaciones, a 490 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—INTERÉS EFECTIVO DE 6'12 A 6'45 POR 100 ANUAL.

### LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS, NOMINATIVAS Y AL PORTADOR

Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 por 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 por 100, a seis meses; de 6 por 100, a un año; de 6'50 por 100, a dos años; de 7 por 100, a tres años; de 7'50 por 100, a cuatro años, y de 8 por 100, a cinco años.

Cuenta corriente en el Banco de España, Crédit-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía.

Pedir más detalles a las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 a 12.—Ciudad Lineal, de 2 a 7.

Apartado de Correos 411, Madrid

## Profilaxia y Terapéutica Moderna

**VACUNAS** antifticas; Pfeiffer y Kolle de Berna, Wright, de Londres. Se facilitan toda clase de vacunas preventivas y curativas.

**PRODUCTOS** opoterápicos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

**SUEROS** curativos siempre frescos, procedentes de los Institutos más acreditados.

**METALES COLOIDALES** eléctricos (fermentos metálicos) según Bredig.

**SUSTANCIAS** quimioterápicas según Ehrlich.

Farmacia de CARLOS ALONSO

PLAZA DEL CAMPO

Drugs y específicos de todas clases, garantía y economía.

### CONFITERIA

DE LOS

## Hijos de Cipriano Barros

CALLE DEL DOCTOR CASTRO, 12

LUGO

En este acreditado y concurrido establecimiento, además de los géneros corrientes y de costumbre, encontrará el público los que a continuación se expresan para las próximas fiestas de Navidad y de Reyes, de las más acreditadas fábricas nacionales y extranjeras a precios sumamente económicos.

—Turrón de Alicante, Jijona, Cádiz, Yema, Frutas, Coco, Piña, Avellana, Guirlache, Crocan de Almendra y otros.

—Cajas de mazapán de Toledo desde 0'25 a 40 pesetas.

—Frutas en Almibar, cristalizadas y glaseadas, en cajitas de lujo de varios tamaños y precios.

—Higos de Fraga y Lepe en cajas y seretes y pasas Málaga de buenas marcas.

—Gallina trufada, jamón en dulce, lengua a la escarlata, mortadella, Salchichas frescas, Salchichoncitos de aves trufadas, lomo embuchado, y Salchichón de Vich.

—Bombones suchar. Id. Italiano de las mejores fábricas.

—Una infinidad de objetos de fantasía propios para regalos.

—Champagne, vinos y licores de las más renombradas fabricaciones y cosecheros.

Especialidad en chocolates elaborados a brazo por esta casa, de cuyo artículo el público que lo conoce es el mejor propagandista.

### NO OLVIDARSE

Calle del Doctor Castro núm. 12.

### Arriendo

Se arrienda el 2.º piso de la casa número 6, de la calle de Manuel Becerra. Informará D. Martín E. Rúa: calle del Miño.

## Fernando Carvallo

CORREDOR DE COMERCIO

Se encarga de toda clase de operaciones en el

Banco de España.

Compra-venta de valores Cotizables en Bolsa.

RUANUEVA, 13

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde

## Dositeo López Cedrón

Procurador de los Tribunales y

Corredor de Comercio, trasladó su despacho, Castelar, 2,

junto al Banco de España, local que antes ocupaba D. Gerardo

Quintero

Se encarga de toda clase de operaciones en dicho Establecimiento de Crédito.

Compra y venta de toda clase de valores cotizables.

Castelar, 2.-LUGO

## Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886. Casa matriz: BUENOS AIRES.

SUCURSALES: 57 en la República Argentina; además en Montevideo (República Oriental del Uruguay), en río Janeiro, Santos y San Paulo (Brasil), y en Europa: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia y Vigo.

Capital suscrito.	Pesos mil	100.000.000'00	o sean Ptas. oro.	220.000.000'00
Capital pagado.		94.952.870'00		208.896.314'00
Fondo de reserva y previsión al 30 de Junio de 1913		44.617.614'74		98.158.752'42
Prima a recibir sobre las acciones no liberadas.		3.028.278'00		6.662.211'60

OPERACIONES DEL BANCO.—Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial en general todo negocio lícito.

Sucursal de Coruña: Real, 22, teléfono núm. 310. Horas de oficina: de nueve a una y media, y de tres y media a cinco y media.

### INTERESES QUE SE ABONAN

En cuenta corriente a la vista.	1	por 100 anual
DEPOSITOS a tres meses fijos.	2 1/2	por 100 anual
» seis meses fijos.	3 1/2	por 100 anual
» un año.	4	por 100 anual
» mayor plazo.	Convencional.	
En Caja de Ahorros, desde 25 pesetas hasta 5.000 pesetas, transcurridos 60 días.	3	por 100 anual

Para esta clase de depósitos y a fin de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades, esta Sucursal tiene a disposición de sus clientes el servicio de *huchas* (alcancías), cuya entrega efectúa mediante un primer ingreso de siete pesetas.

Sobre las cantidades que, retiradas de la hucha (alcancía), se ingresa en cuenta—operación que puede realizarse en cualquier tiempo a voluntad del imponente, se abonan intereses al tipo indicado de 3 por 100 anual.

El imponente sólo podrá disponer del referido ingreso inicial de SIETE pesetas contra la devolución de la hucha (alcancía) que se le hubiese entregado.

Cajas de alquiler para la guarda de títulos, valores, documentos, alhajas, etc.

Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos, esta Sucursal admite los depósitos en custodia de acciones de este Banco, sin comisión ni gasto alguno para sus propietarios.

Calle Real núm. 22. La Coruña

## Colegio de San Antonio de Padua

FUNDADO EN 1902 Y AUTORIZADO POR REAL DECRETO DE 1.º DE FEBRERO DEL MISMO AÑO

San Pedro, 13.-LUGO

Amplio local y el mejor situado. Finca de recreo, Gimnasio y Gabinete científico. Los alumnos de 1.ª enseñanza que pertenezcan al grado superior recibirán esta tan completa que podrán aprobar el primer año del Bachillerato sin que por ello tengan que abonar, en concepto de honorarios, cantidad alguna. Especial preparación a niños que hayan de dedicarse al comercio. Justificantes de sus resultados a quien los pida.

# C. G. le Trasatlántique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Veracruz

El 23 de Diciembre. el vapor ESPAGNE.

A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico

El 4 de Diciembre. el vapor VIRGINIE

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Diciembre. el vapor CALIFORNIE.

A Puerto Plata y Santiago de Cuba

El 22 de Diciembre. el vapor MONTREAL.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda, y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Fariña.—LA CORUÑA

## NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	8 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland Lach	6 de Diciembre	7 de Dbre.
Highland Warrior	20 de id.	21 de id.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 23/10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

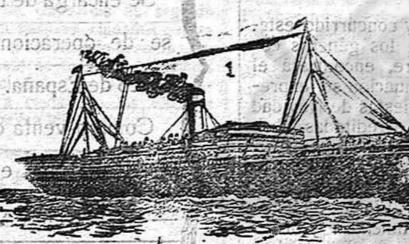
Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido HOLLANDIA, el 13 de Diciembre

Vapor rápido FRISIA, el 3 de Enero

Vapor rápido CELRIA, el 10 de Enero

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provisos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DÍAS DE ANTICIPACIÓN. En Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

## Compañía Anglo-Argentina y Howlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

EL URUGUAYO

18 de Noviembre de 1913

Preoio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## Guerra a los sabañones

Para la cura instantánea de dicha enfermedad no hay otra mejor que

La Pomada de San Roque pues a los diez minutos de usarla quedan calmados.

Licor Juliana Lencorrea para la cura del flujo blanco

Licor San Geovani para combatir el mal de piedra.

Todos estos medicamentos curan dichas enfermedades a los pocos días de usarlos.

Farmacia de ALONSO, Plaza del Campo, 2.—LUGO.

Emulsión "Dos pescados" (Marca registrada.)



### COMPANIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

#### Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

4 de Diciembre	Correo BADENIA
15 de id.	Correo NAVARRA
20 de id.	Rápido BLUCHER
24 de id.	Rápido BUENOS AIRES

#### Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Diciembre	Rápido CORCOVADO.
21 de id.	Rápido FUERST BISMARCK.

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía.

EDUARDO DEL RÍO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10.—LA CORUÑA

## COMPANÍA del PACÍFICO

### VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Oropesa	15 de Diciembre.	16 de Diciembre.
Orita	28 de id.	29 de id.
Oronsa	12 de Enero	13 de Enero
Orcoma	26 de id.	27 de id.
Oriana	9 de Febrero	10 de Febrero
Orduña	23 de id.	24 de id.
Orissa	9 de Marzo	10 de Marzo
Ortega	23 de id.	24 de id.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1.

## TALLER DE CONSTRUCCION DE CREBOREDO Y TEIJEIRO

EBANISTAS

Se construyen con esmero, economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de luna, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción.

Se reforman toda clase de tapicerías tanto de cafés como de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligente en satisfacer a la clientela.

Nº CONFUNDIRSE.—Ruanueva, 12.—LUGO

## Chargeurs Reunis

Campania Francesa de navegacion a vapor

### LÍNEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

	Precio en 3.ª Entero	Precio en 3.ª Medio	Precio en 3.ª Cuarto
12 Octubre	200'00	102'10	54'10
12 Noviembre	200'00	102'10	54'10
30 id.			
5 Diciembre			
26 id.			

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. . . . . Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación. Pídanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada

## TALLERES GRÁFICOS DE EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares, como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, estadísticas trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

### !Lea y aprenda!

—¿Aburrimiento dice usted? No piense en ello. No tiene usted si no cojer un tomo de **La Joya del Hogar** y le sacude al momento la pereza. Hojea su primera parte y en ella encuentra el medio de conservar la salud.

Vea V. la parte siguiente y se le presentará lo que más debe preocupar a una persona: su higiene y belleza. Puede tenerse por descontado que el que practique los preceptos que enseña esta parte del libro, aunque no quiera, ha de ser una imagen de lo más bello.

A continuación se halla una sección dedicada a fabricar dulces, que parece que se están comiendo, y licores que despiden la aroma de néctar divino. Luego, si la nostalgia persiste, ensaya V. las partes de aseo de la casa, sección de recreo, laboratorio casero, arte culinario, que presenta guisos hirvientes y luminosos y... si quiere saber más, en las librerías, por 3 pesetas, se lo dirán.